

English legal terminolog,L3, Level: Master1-Sem2,Speciality : Administrative Law, Department of Law,University of Biskra

المصطلح باللغة العربية	ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية
قانون الضرر	Law of tort
متهم	Accused
امثال	Compliance
أصيل/ موثوق به/ صحيح	Authentic
متفق على شروطه	Stipulate
أحكام المواريث	Inheritance law
نائب عام/ مدع	Prosecutor
مقاضاة/ ملاحقة قضائية	Prosecution
منصوص عليه قانونيا/ مسموح قانونيا	Statutable
مرافعة قضائية للدفاع أو التوسط	Pleading
دليل/ بينة	Evidence
توقيف	Arrest
الأطراف المتضررة	Aggrieved parties
مراسيم/ أوامر من جهة عالية	Edicts

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
Convincing	إقناع
Offender	الجاني
Incapacitation	التعجيز/ عدم التمكين
Protection	حماية
Injury	إصابة
Restoration	استعادة الحال إلى ما كان عليه
Commit a crime	يرتكب جريمة
Conduct/ Behaviour	سلوك
Reform/ Repair	إصلاح
Death penalty/ Capital penalty	عقوبة الإعدام
Executed	نفذ فيه حكم الإعدام
Legal balance	توازن قانوني
Returning	عودة/ رجوع
Charging	اتهام
Suspected person	شخص مشكوك فيه أو مشتبه به
Confiscation	مصادرة

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
Forfeiture	حرمان - رهن- مصادرة
Incarcerated/ Detention	اعتقال- حبس
seizing	استيلاء
Confinement	حجر-حجز--حبس
Convictes	مدانين
Whipping	جلد
Probation regim	نظام إطلاق صراح غير مشروط
Retribution for harm done	القصاص عن الضرر الذي وقع
Legal controversies	خلافات قانونية
Rape	اغتصاب
Robbery	سرقة
Arson	حريق متعمد
Compensation	تعويض
Murder	قتل
Manslaughter	قتل غير متعمد
More serious	أكثر خطورة

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
Imprescriptible	لا تسقط أحقيتها/ لا تتقادم
Disability	عدم القدرة
Exclusion	إقصاء
Restriction	تقييد
Dwelling/ Residence	سكن. إقامة
Degny	كرامة
Torture	تعذيب
Slavery	استعباد
Exile	نفي
Positive laws	قوانين وضعية
Credibility	مصداقية
Arbitrary arrest	اعتقال اعتباطي
Protestation	احتجاج
Manifestation	مظاهرة
Strike	إضراب
Attorney general	النائب العام
Prosecutor general	المدعي العام

ترجمة المصطلح باللغة الإنجليزية	المصطلح باللغة العربية
Compromise	تسوية
Court of juvenile	محكمة الأحداث أو القصر (تحت سن الرشد)
Appealable	يمكن استئنافه
To file a lawsuit	يرفع دعوى
Judicial oversight	الإشراف القضائي (الرقابة القضائية)
To revoke the case	يبطل أو يرد دعوى
Lawyer	محامي
Commitment	التزام
Grievance	تظلم
Delegation of authorities	تفويض السلطات
Implementation	تنفيذ
Accountability	مساءلة
Unlawful	غير شرعي- غير قانوني
Willfulness	عمدي
Persecution	اضطهاد
Prejudicial	مجحف

مصطلحات قانون إداري